

Romii în cultura română:

Cărți editate după 1990, conform catalogului Bibliotecii Naționale

Bibliografie

Dicționare. Gramatici. Manuale. Cursuri. Educație

- ▶ Borcoi, Jupiter. *Cartea de povestiri ale rromilor = O rromane paramicênqo lil*. cop. și il.: prof. Alina Păduraru. Botoșani: Quadrat, 2013. Ediție bilingvă româno-țigănească. (Cotă BNaR: II 589.616).
- ▶ Caragiale, Ion Luca. *Jekt răt lisăme = O noapte furtunoasă*. [adaptare] după piesa lui I.L. Caragiale; trad. și adapt. în rromani de Sorin Aurel Sandu; pref.: prof. univ. dr. Gheorghe Sarău. București: Vanemonde, 2012. Apărută în cadrul proiectului *Caravana cu teatru în limba rromani*, derulat de Asociația Culturală Amphitheatrom, sprijinit financiar de Agenția Națională pentru Romi. Asociația Culturală Amphitheatrom. (Cotă BNaR: II 592.634).
- ▶ Cherata, Lucian. *Gramatica limbii rromani: alfabet: transcriere fonetică: morfologie*. Craiova: Sitech, 2001. (Cotă BNaR: II 594.803).
- ▶ Cherata, Lucian. *Limba rromani: istoric, morfologie, structuri lexicale indo-europene*. Craiova: Aius, 2012. (Cotă BNaR: III 312.222).
- ▶ Costin-Ion, Mariana. *Aritmetică: clasa I: manual bilingv preparator pentru elevii rromi = Aritmètika: I jekhto klàsa: dujecóhibutni anglisókolaqi pustik vasó e rromane sikloúvne*. [Târgu Mureș]: Pro Europa, 1997. (Cotă BNaR: III 233.009).
- ▶ Costin-Ion, Mariana. *Számтан: I.osztály: kétnyelvű tonkönyv roma tanulók számára / Ionel Ion, Mariana Costin-Ion; magyarra fordította: Murvai László = Aritmètika: I jekhto klàsa: dujecóhibutni anglisókolaqi puistik vasó e rromane siklovne*. rromanira fordította: prof. Gheorghe Sarău. [Târgu Mureș]: Pro Europa, 1997. Ed. bilingvă. (Cotă BNaR: III 233.010).
- ▶ Cârjan, Lazăr. *Dicționar rrom(țigănesc)-român în grai căldărăresc: pentru uzul lucrătorilor de poliție, al magistraților și nu numai = Dicționario rromano-gajicano ande graio căldărărisco: ada-o uzo lucrătorengă polițiacă, ăl maghistrăția i aver / Lazăr Cârjan (coord.), Nicolae Bițu, Marian Speriatu; ed.: Gr. Arsene. București: Curtea Veche Publishing, 2001. (Cotă BNaR: A II 4.222).*
- ▶ Cârjan, Lazăr. *Ghid de conversație român-rrom (țigănesc) în grai căldărăresc: pentru uzul lucrătorilor de poliție, magistraților și nu numai = Ghido conversațiaco gajicano-rromano ande graio căldărărisco: ada-o uzo lucrătorengă polițiacă, ăl maghistrăția i aver / Lazăr Cârjan (coord.), Nicolae Bitu, Marian Speriatu. București: Curtea Veche Publishing, 2001. Cuprinde și traduceri din poezia cultă și din folclorul țiganilor. (Cotă BNaR: II 473.552).*
- ▶ Colceriu, Corneliu; Sarău, Gheorghe. *Dicționar român-rrom (căldărăresc) și dicționar rrom (căldărăresc)-român*. București: Kriterion, 1998. 141 p. (Biblioteca Rromă = Rromani Bibliotèka; 3). Volum realizat pe baza materialului lingvistic excerptat din micul *Dicționar româno-țigan* (32 p.), publicat de Ioan Cibu în 1932, la Sebeș-Alba. (Cotă BNaR: A I 2.244).
- ▶ Constantinescu, Barbu. *Probe de limba și literatura rromilor din România*. București: Kriterion, 2000. (Biblioteca Rromă = Rromani Bibliotèka; 6) Volumul reproduce ed.: *Probe de limba și literatura țiganilor din România*/ publicate de dr. Barbu Constantinescu. București: Tipografia Societății Academice Române, 1878. (Cotă BNaR: I 99.764).
- ▶ Constantinescu, Barbu. *Probe de limba și literatura țiganilor din România = Specimens from the language and the Gypsies in Romania = Romane Gilea: Paramíce Romané / publicate de dr. Barbu Constantinescu; îngrijirea ed., cuv. înainte și versiunea în engleză de*

Mihaela Mudure; [ed.: Mircea Petean]. Cluj-Napoca: Limes, 2005. Ed. trilingvă. (Cotă BNaR: II 507.970).

► Colceriu, Iosif. *Dicționar țigănesc: ghid de conversație*. Turda: Hiperborea, 1999. (Cotă BNaR: II 458.793).

► Chiș, Olga; Maekus, Olga. *I rromani còhib vasó o dujto bersó = Limba și literatura rromani: caietul elevului: clasa a II-a*. București: Es Print '98, 2005. Ed. bilingvă. (Cotă BNaR: IV 74.120).

► *Copilul rrom între tradiție și școală: simpozion național: Cetate, 11 aprilie 2009: [comunicări]/* Cristina Mariana Ciobanu, Niculina Adriana Mirică, prof. Marius Daniel Tuță,... Craiova: Universitaria – Craiova, 2009. Antetitlu: Ministerul Educației, Cercetării și Inovării. Inspectoratul Școlar Județean Dolj. Casa Corpului Didactic. Liceul Teoretic "Gheorghe Magheru" Cetate Județul Dolj. (Cotă BNaR: II 538.371).

► *Dicționar român-rrom: lexicul rrom modern, rar și vechi/* Gheorghe Sarău, Corina Hristu, Iuliana Bâzdăgă,... București: Vanemonde, 2003. Antetitlu: UNICEF – Ministerul Educației și Cercetării (Cotă BNaR: A I 2.445).

► *Educația școlară a copiilor romi: determinări socio-culturale/* [coord.: Petronel Dobrică, Gabriel Jderu; autori: dr. Petronel Dobrică, Gelu Dumnică, drd. Cristian Gojinescu,... București: Vanemonde, 2005. (Cotă BNaR: II 501.698).

► *Educația timpurie incluzivă: module pentru formarea personalului didactic din serviciile de educație timpurie/* Călin Rus (coord.), Luminița Cătălina Tăsică, Mihaela Zătreanu,... Ed. a 2-a. București: Editura Schultz, 2014. (Cotă BNaR: IV 92.450).

► *E maj kamle rromane gilă = Cele mai iubite cântece rrome = The most beloved romany songs/* culegera textelor și a notelor bibliografice: Gheorghe Sarău; culegerea partiturilor muzicale: Izabella Cantorean; il.: Loredana Dan. Brașov: Orientul Latin, 2000. Pe cop. tit.: *Cele mai iubite cântece rrome*. Text și în limba engleză și română. (Cotă BNaR: II 477.664).

► *Ghidul mediatorului școlar: (pentru comunități cu rromi) /* Gheorghe Sarău, Elena Radu. București: Vanemonde, 2011. (Cotă BNaR II 568.775).

► Grigore, Delia. *Curs de antropologie și folclor rrom: introducere în studiul elementelor de cultură tradițională ale identității rrome contemporane*. București: Universitatea din București: Editura Credis, 2005. (Cotă BNaR: II 503.673).

► *I rromani còhib thaj i literatùra vasó o dešto siklövipnasqo bersó = Limba și literatura rromani: pentru anul X de studiu/* Gheorghe Sarău, Ionel Cordovan. București: Vanemonde, 2011. (Cotă BNaR: IV 83.298).

► *I rromani còhib thaj literatuôra: vasói IV-to klása /* Elena Nuică, Ionica Duroi, Mantu Stoica. București: Editura Didactică și Pedagogică, 2006. Limba și literatura rromani: (clasa a IV-a). Antetitlu: Ministerul Educației și Cercetării. (Cotă BNaR: III 272. 688).

► *I rromani còhib thaj literatuôra: vasói IV-to klása /* Elena Nuică, Ionica Duroi, Mantu Stoica. București: Editura Didactică și Pedagogică, 2008. Limba și literatura rromani (clasa a IV-a). Antetitlu: Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului. (Cotă BNaR: III 287.168).

► *I rromani còhib thaj i literatùra vasó o šovto siklövipnasqo bersó = Limba și literatura rromani pentru anul VI de studiu/* Ionel Cordovan, Noemi Palfi-Tamaș; il. Eugen Raportoru. București: Vanemonde, 2008. Text în lb. rromă. Anul de apariție 2009, conform indicației DL. Lucrare realizată cu sprijinul Reprezentanței UNICEF în România, cu fonduri oferite de Comitetul Național German pentru UNICEF. (Cotă BNaR: IV 79.223).

► *I rromani còhib thaj i literatùra vasó o eftato siklövipnasqo bersó = Limba și literatura rromani pentru anul VII de studiu /* Gheorghe Sarău, Gabriela Moise, Marius Căldăraru; il.: Eugen Raportoru. București: Vanemonde, 2008. Text în lb. rromă. Anul de apariție 2009, conform indicației DL. Lucrare realizată cu sprijinul Reprezentanței UNICEF în România, cu fonduri oferite de Comitetul Național German pentru UNICEF. (Cotă BNaR: IV 79.224).

► *I rromani còhib thaj i literatùra vasó o oxtoto siklövipnasqo bersó = Limba și literatura rromani pentru anul VIII de studiu /* Jupiter Borcoi, Nicolae Pandelică, Gheorghe Sarău; il.: Eugen Raportoru. București: Vanemonde, 2009. Text în lb. rromă. Lucrare realizată cu sprijinul Reprezentanței UNICEF în România, cu fonduri oferite de Comitetul Național German pentru UNICEF. (Cotă BNaR: IV 79.225).

- ***Istoria și tradițiile minorităților rromani: manual pentru clasele a VI-a – a VII-a***/ Delia Grigore, Petre Petcuț, Mariana Sandu. București: Sigma, 2005. Antetitul: Ministerul Educației și Cercetării. (Cotă BNaR: IV 79.979).
- Mihai Cioabă, Luminița. ***Ghid de conversație român-țigănesc***. București: Teora, 2001. 239 p. + 1 CD-ROM. (Cotă BNaR: II 473.836).
- ***Manual de alfabetizare în limba rromani pentru copii, tineri și adulți = Alfabetizaciaqo lil an0-i rromani còhib vasó e còhave, terne thaj baremanusóa***/ Gheorghe Sarău, Camelia Stănescu. București: Vanemonde, 2002. (Biblioteca Rromă = Rromaní Bibliotèka; 3). (Cotă BNaR: IV 69.251).
- ***Matemàtika: pustik vas i trinto klàsa = Matematică: manual pentru clasa a III-a*** / Marius Căldăraru, Ionel Cordova, Gheorghe Sarău; [il.: Noemi Cordovan]. București: Vanemonde, 2013. Text în limba romani. Apărut ca material școlar auxiliar, în cadrul parteneriatului dintre ministerul Educației Naționale și Reprezentanța UNICEF în România. (Cotă BNaR: IV 91.784).
- ***Matememàtika: pustik vas i štarto klàsa = Matematică: manual pentru clasa a IV-a*** / Daniela Chircu-Cristil, Ionel Cordovan, Gheorghe Sară ; il.: Noemi Cordovan. București: Vanemonde, 2013. Text în limba romani. Apărut ca material școlar auxiliar, în cadrul parteneriatului dintre ministerul Educației Naționale și Reprezentanța UNICEF în România. (Cotă BNaR: IV 91.785).
- ***Mirri còhib, i rromani***/ Paula Mailat, Olga Mărcuș, Mirena Cionca. Târgu Mureș: Academprint, 2002. Limba mea, limba rromani – Abecedar. (Cotă BNaR: III 250.606).
- Nuică, Elena. ***Programul meu zilnic: [pentru copiii rromi înscriși în clasa I-a] = Murro divesunto progràmo = Az én mai prográmom*** / învăț.: Elena Nuică...; trad. în lb. maghiară: dr. Murvai László...; trad. în lb. rromani: dr. Gheorghe Sarău...; cop. și il.: pictor rrom prof.: Petre Marian... Ed. trilingvă. București: Extreme Group, 2001. Antetitul: Unicef – United Nations Children's Fund. Ministerul Educației și Cercetării. Romani Criss. (Cotă BNaR: II 477.704).
- ***Oglindă pentru umanitate și cultura rromilor: pachet educațional antirasist***/ Fundația "Phoenix" Romania; Eugen Gherga, Mariana Costin, Gabriela Gherga,...; trad. engleză: Ioana Popovici, Raluca Barac, Natalia Tarachiu, Mariana Costin...; trad. rromani: Isabela Bănică, Sorina Sein, Dan Doghi... București: Fundația "Phoenix", 2001. (Cotă BNaR: IV 68.415).
- ***O școală pentru toți?: accesul copiilor romi la o educație de calitate: raport de cercetare*** / Gelu Duminiță, Ana Ivăsiuc. București : Vanemonde, 2010. (Cotă BNaR: II 556.290).
- ***Panorama învățământului pentru minoritățile naționale din România în perioada 2003-2006***/ dr. Laszlo Murvai (coord.), dr. Gheorghe Sarău, Vieroslava Timar, ...; cuv. înainte: Gabriella Pasztor. București: Editura C.N.I. Coresi, 2006. Antetitul: România. Departamentul pentru relații interetnice; Ministerul Educației și Cercetării. Secretariatul de Stat pentru Învățământ în Limbile Minorităților Naționale și Relații Internaționale. Conține și legislație în domeniu. (Cotă BNaR: II 515.958).
- ***Participare, absenteism școlar și experiența discriminării în cazul romilor din România*** / Laura Surdu (coord.), Enikő Vincze, Marius Wamsiedel. București: Vanemonde, 2011. (Cotă BNaR: II 556.326).
- Sarău, Gheorghe. ***Mic dicționar rom-român***. București: Kriterion, 1992: Romcart. (Cotă BNaR: A I 2.033).
- Sarău, Gheorghe. ***Dicționar rrom(spoitoresc)-român***. București: Kriterion, 1998. (Biblioteca Rromă = Rromaní Bibliotèka; 2) (Cotă BNaR: A I 2.223).
- Sarău, Gheorghe. ***Dicționar rrom-român = Dikcionàro rromano-rumunikano***. Cluj-Napoca: Dacia, 2000. 232 p. (Dicționarele Dacia) (Cotă BNaR: A I 2.326).
- Sarău, Gheorghe. ***Dicționar rrom-român***. București: Sigma, 2006. (Biblioteca rromă) (Cotă BNaR: A I 2.675).
- Sarău, Gheorghe. ***Dicționar român-rrom***. București: Sigma, 2012. 288 p. (Biblioteca rromă) (Cotă BNaR: A I 2.725)
- Sarău, Gheorghe. ***Ghid de conversație român-rrom***. București: Kriterion, 2000: C.N.I. Coresi. (Biblioteca Rromă = Rromaní Bibliotèka; 7) (Cotă BNaR: I 99.765).

- ▶ Sarău, Gheorghe. *Rromani Leksikologia: (lexicologia rromă)*. București: Editura Universității din București, 2004. (Cotă BNaR: II 493.539).
- ▶ Sarău, Gheorghe. *Limba romani (țigănească): manual pentru clasele speciale de învățători romi ale Școlilor Normale* / cop. și ilustr.: Valeria Moldovan. București: Editura Didactică și Pedagogică, 1994: Romcart. Elaborat pe baza programei școlare aprobate de M.Î.S. cu nr.44081/1991. Antetitlu: Ministerul Învățământului. (Cotă BNaR: III 221.077).
- ▶ Sarău, Gheorghe. *Curs de limba rromani*. Cluj-Napoca: Dacia, 2000. (Didactica / Dacia). Cuprinde și un dicționar rrom-român. (Cotă BNaR: III 246.028).
- ▶ Sarău, Gheorghe. *Culegere de texte în limba rromani : manual pentru anii II-IV de studiu*. București: Editura Didactică și Pedagogică, 2000 : I. Oltenia. Tit. și în lb. rromani: Tekstonqo lil an^α-i rromani chib. Reprod. ed. 1999. Antetitlu: Ministerul Educației Naționale. (Cotă BNaR: III 247.329).
- ▶ Sarău, Gheorghe. *Limba rromani: morfologie și sintaxă*. București: Credis, 2002. (Cotă BNaR: III 258.217).
- ▶ Sarău, Gheorghe. *Culegere de texte în limba rromani: manual pentru anii II-IV de studiu*. pref.: prof. Nikolaus Kleininger. București: Editura Didactică și Pedagogică, 2005. Tit. și în lb. rromani: Tekstonqo lil an^α-i rromani chib. Pref. și în lb. engleză. Reprod. ed. 2004. Antetitlu: Ministerul Educației Naționale. (Cotă BNaR: III 268.481).
- ▶ Sarău, Gheorghe. *Struktüre rromane cõhibáque = Structuri ale limbii rromani: [curs universitar]*. București: Editura Universității din București, 2009. (Cotă BNaR: III 291.465).
- ▶ Sarău, Gheorghe. *Limba și literatura rromani: manual pentru clasa a IX-a = I rromani cõhib thaj i literatūra: vaś i enăto klăsa*. București: Sigma, 2006. Antetitlu: Ministerul Educației și Cercetării. (Cotă BNaR: III 295.196).
- ▶ Sarău, Gheorghe. *Curs practic de limba rromani pentru toți*. București: Sigma, 2008. (Biblioteca rromă; 8). (Cotă BNaR: III 295.220).
- ▶ Sarău, Gheorghe. *Mic ghid de lucru pentru mediatorii școlari (pentru comunități de romi)* / Gheorghe Sarău, Elena Radu. București: Vanemonde, 2011. (Cotă BNaR: III 310.875).
- ▶ Sarău, Gheorghe. *Istoricul studierii limbii rromani în învățământul universitar din România (1992-2017)*. București: Editura Universității din București, 2017. (Cotă BNaR: III 335.055).
- ▶ Sarău, Gheorghe. *Dialectul romilor spoitori din România: Teză de doctorat*. București: Editura Universității din București, 2001. Teză susținută la Facultatea de Limbi și Literaturi Străine – Universitatea București. (Cotă BNaR: IV 68.105).
- ▶ Sarău, Gheorghe. *Limba și literatura rromani: clasa I = I rromani cõhib aj literatūra : (vaś i jekhto klăsa)*. București: Sigma, 2006. Antetitlu: Ministerul Educației și Cercetării. (Cotă BNaR: IV 79.993).
- ▶ Sarău, Gheorghe. *Limba și literatura rromani: clasa a II-a = I rromani cõhib thaj i literatūra : (vaś i dujto klăsa)*. București: Sigma, 2006. Antetitlu: Ministerul Educației și Cercetării. (Cotă BNaR: IV 79.994).
- ▶ Sarău, Gheorghe. *Limba și literatura rromani: clasa a III-a = I rromani cõhib thaj i literatūra: (vaś i trinto klăsa)*. București: Sigma, 2007. Antetitlu: Ministerul Educației și Cercetării. (Cotă BNaR: IV 80.007).
- ▶ Sarău, Gheorghe. *Limba și literatura rromani: clasa a IV-a = I rromani cõhib thaj i literatūra: vaś i štarto klăsa*. București: Sigma, 2006. Antetitlu: Ministerul Educației și Cercetării. (Cotă BNaR: IV 79.995).
- ▶ *Vakărimata: pustik vasó i jekhto klăsa*/ Leman Ali, Marioara Constantinescu-Condruf, Valentina Jercea, Vierslava Timar. București: Editura Didactică și Pedagogică, 1998: Romcartexim. Comunicare, manual pentru clasa I. Antetitlu: Ministerul Educației Naționale. (Cotă BNaR: III 239.094).
- ▶ *Vakărimata: pustik vasó i jekhto klăsa*/ Leman Ali, Marioara Constantinescu-Condruf, Valentina Jercea, Vierslava Timar. București: Editura Didactică și Pedagogică, 1999: Romcartexim. Reproduce ed. 1998. Comunicare, manual pentru clasa I (limba rromani). Antetitlu: Ministerul Educației Naționale. (Cotă BNaR: III 240.744).

- ▶ ***Vakārimata: pustik vasó i jekhto klāsa*** / Leman Ali, Marioara Constantinescu-Condruț, Valentina Jercea, Vieroslava Timar; trad.: prof. Gheorghe Sarău, prof. Camelia Stănescu, înv. Mihaela Zătreanu. București: Editura Didactică și Pedagogică, 2000. Comunicare: manual pentru clasa I (limba rromani). Antetitul: Ministerul Educației Naționale. (Cotă BNaR: III 246.320).
- ▶ ***Vakārimata: pustik vasó i jekhto klāsa***/ Leman Ali, Gheorghe Sarău, Valentina Jercea...; trad.: conf. dr. Gheorghe Sarău, prof. Camelia Stănescu, înv. Mihaela Zătreanu. București: Editura Didactică și Pedagogică, 2002. Comunicare, manual pentru clasa I (limba rromani). Antetitul: Ministerul Educației și Cercetării. (Cotă BNaR: III 258.132).
- ▶ ***Vakārimata: pustik vasó i jekhto klāsa***/ Leman Ali, Valentina Jercea, Vieroslava Timar, ...; trad.: conf. dr. Gheorghe Sarău, prof. Camelia Stănescu, înv. Mihaela Zătreanu ; il. Adina Vișan, Elena Drăgulelei Dumitru, Mălina Iliescu,... București: Editura Didactică și Pedagogică, 2005. Antetitul: Ministerul Educației și Cercetării. Conține și: *Dicționar rrom-român* (realizat pe baza cuvintelor întâlnite în manualul de Comunicare în limba rromani "Vakārimata" destinat anului I de studiu). (Cotă BNaR: III 268.480).
- ▶ ***Vocabular trilingv ilustrat român-maghiar-rrom: pentru uzul învățătorilor de la clasele I cu elevi rromi***. selecția cuvintelor din abecedarele românești: învățătoare Elena Nuică, selecție și trad. din abecedarele maghiare: dr. Murvai László, selecția cuvintelor și echivalarea lor în limba rromani: dr. Gheorghe Sarău; il.: Eugen Raportoru, Marian Petre. Ed. trilingvă. București: Vanemonde, 2001. Antetitul: UNICEF. Ministerul Educației și Cercetării. Romani Criss. Ediție trilingvă română, maghiară, rromani. (Cotă BNaR: IV 67.941).
- ▶ ***Vocabular trilingv ilustrat român-maghiar-rrom: pentru uzul învățătorilor de la clasele I cu elevi rromi***. selecția cuvintelor din abecedarele românești: învățătoare Elena Nuică, selecție și trad. din abecedarele maghiare: dr. Murvai László, selecția cuvintelor și echivalarea lor în limba rromani: dr. Gheorghe Sarău; il.: Eugen Raportoru, Marian Petre. Ed. trilingvă. București: Vanemonde, 2001. Antetitul: UNICEF. Ministerul Educației și Cercetării. Romani Criss. Ediție trilingvă română, maghiară, rromani. (Cotă BNaR: IV 67.941).
- ▶ Zătreanu, Mihaela. ***ABCó: Anglutno Lil***. il. și cop.: Ana Maria Cristina Costef. București: Veritas România, 2001. (Educația 2000). Lucrare apărută în cadrul proiectului "Dezvoltare școlară în comunități cu rromi – șanse egale pentru copiii rromi prin educație". Citire Rromani (limbă). (Cotă BNaR: III 251.065).

Folclor. Etnografie. Literatură

- ▶ Agârbiceanu, Ion. ***Faraonii și alte povestiri din viața romilor***. ed. îngrij. de G. Pienescu; tab. cron. de Cornel Regman. București: Minerva, 2000. (Biblioteca pentru toți / Minerva; 1512. Serie nouă) Reprod. textul ed.: *Opere. Schițe și povestiri*. vol. I-II. București: Editura pentru Literatură, 1962 și vol. VI, București, Minerva, 1971. (Cotă BNaR: I 99.577).
- ▶ Bățălan, Costică. ***Rromane taxtaja = Nestemate din folclorul rromilor***. Ed. bilingvă. București; Cluj-Napoca: Kriterion, 2002: Microprint. (Biblioteca Rromă = Rromani Biblioteka; 9) (Cotă BNaR: I 100.745).
- ▶ ***Biblikane teksturenqo kidipen an0-i rromani cōhib: Kotora an0ar o Devlikano Lil = Culegere de texte biblice în limba rromani: Fragmente din Sfânta Scriptură*** / selecția textelor biblice și ordonarea cronologică: Florin Nasture și Gheorghe Sarău; trad.: conf. univ. dr. Gheorghe Sarău...; cuv. înainte: Florin Nasture...; il.: Eugen Raportoru. București: Kriterion, 2002. (I rromani biblioteks vasú e cūhavorre). (Cotă BNaR: II 483.537).
- ▶ Călimoceanu, Costin. ***Craiul Kiriški și crăiasa Kira: după un vechi basm țigănesc: [carte cu CD audio]***. il.: Costin Călimoceanu / autor scenariu: Sanda Socoliuc. București: Erc Press, 2008. (Citește și ascultă). (Cotă BNaR: IV 78.366).
- ▶ Copoiu, Petre. ***Rromane paramica = Povești țigănești*** / selecția, red. în lb. țigănească și nota asupra ed.: prof. Gheorghe Sarău; postf.: prof. univ. dr. Octav Păun; [cop. și il.: Valeria Moldovan]. Ed. bilingvă. București: Kriterion, 1996: Alutus. 147 p. (Cotă BNaR: II 442.253).

- ▶ *Documente privind deportarea țiganilor în Transnistria*. culegere alcătuită, cu studiu introductiv de Viorel Achim. București: Editura Enciclopedică, 2004. 2 vol.; Documente privind deportarea țiganilor în Transnistria. Vol. 1, 2004. Documente privind deportarea țiganilor în Transnistria. Vol. 2, 2004. (Cotă BNaR: III 264.740).
- ▶ *Documente de arhivă privind robia țiganilor: epoca dezrobirii = Archive documents concerning the gypsy slavery: period of emancipation/* Venera Achim (ed.), Raluca Tomi (ed.), Florina Manuela Constantin (colab.), [Viorel Achim (colab.), ...]. București: Editura Academiei Române, 2010. În cadrul proiectului *Problema țiganilor în România în secolul al XIX-lea. Instituția robiei, mișcarea aboliționistă și emanciparea țiganilor*. (Cotă BNaR: II 302.192).
- ▶ Dulfu, Petre. *Legenda țiganilor* / cu il. originale de Hlavsa. București: Universala Alcalay, [19?]. (Cotă BNaR: I 1.070).
- ▶ Gribuszi-Ruja, Alexandru. *Ana din pârâu: basm rrom = E Nüka de pe lën: romani paramís*. Ed. bilingvă. București: Kriterion, 2001: Semne 94. (Biblioteca Rromă = Rromaní Bibliotéka; 8) (Cotă BNaR: I 99.946).
- ▶ Grigore, Delia. *Curs de antropologie și folclor rrom: introducere în studiul elementelor de cultură tradițională ale identității rrome contemporane*. București: Credis, 2001. (Cotă BNaR: II 489.018).
- ▶ Hristu, Ion. *Din cântările romilor* / culese și prelucrate de Ion Hristu și Val-Adrian Hristu; pref.: Gheorghe Sarău. Cluj: Centrul de Resurse pentru Diversitate Etnoculturală, 2002. (Cotă BNaR: II 481.238).
- ▶ *Le maj šukar paramicã thaj phenimata le rromenqe = Cele mai frumoase povești și povestiri ale rromilor/* Jupiter Borcoi (coord.), Petronia Scripcariu, Mirabela Rascarachi, Nelu Ștefan. Botoșani: Arena Cărtii, 2012. Ed. bilingvă. (Cotă BNaR: IV 87.401).
- ▶ Mihai Cioabă, Luminița. *O cûem o hasardo: [paramicûea] = Țara pierdută: [legende] = The lost country: [story] = Das verlorene Land: [Geschichten]* / trad. în engleză: Liliana Zöldi; trad. în germană: Beatrice Ungar. Sibiu: Etape, 2002. Ed. multilingvă. (Cotă BNaR: II 482.966).
- ▶ Nicolăescu-Plopșor, C.S. *Paramisă haj gilă rromané = Povești și cântece rrome* / ed. îngrij., notă asupra ed., vocabular (rrom-român și român-rrom) realizate de prof. Gheorghe Sarău cu studenții Adina Potochin și Edy Săvescu; pref.: prof. univ. dr. Octav Păun; postf. (ed. din 1934): Adrian Maniu. București: Kriterion, 1997. (Biblioteca Rromă = Rromaní Bibliotéka ; 1) (Cotă BNaR: I 100.317).
- ▶ *Povești și povestiri rrome = Paramicã thaj phenimata le rromenqe/* Jupiter Borcoi, Gheorghe Sarău, Nicolae Pandelică, Ionel Cordovan. Botoșani: Arena Cărtii, 2012. Ed. bilingvă. (Cotă BNaR: III 313.763).
- ▶ Wliskołki, Heinrich von. *Asupra vieții și obiceiurilor țiganilor transilvăneni* / trad. din ger., cuv. înainte și nota asupra ed. Sorin Georgescu; postf. Delia Grigore. București: Kriterion, 1998: I. Coresi. (Biblioteca Rromă = Rromaní Bibliotéka; Nr.5) (Cotă BNaR: I 98.289).

Studii culturale. Antropologie. Sociologie. Civilizație. Istorie.

- ▶ Achim, Viorel. *Țiganii în istoria României*. București: Editura Enciclopedică, 1998: Ardealul. (Biblioteca enciclopedică de istorie a României). (Cotă BNaR: III 233.551).
- ▶ Alexandrescu, Gabriela. *Tradiții ale rromilor din spațiul românesc = Roma traditions in the Romanian area*. București: [s. n.], 2004. (Cotă BNaR: II 493.887).
- ▶ *Athinganoii de ieri, "rromii de azi" din România = Le athinganoja iz "Le rroma adês" anoar-i Rumunia/* prof. Grigore Raț, inst. Gheorghe Cîncă. Oradea: Treira, 2013. Ed. bilingv română-rromani. (Cotă BNaR: II 589.532).
- ▶ *Biblia. O începuto (E geneza) hai O înklistimos le evreengo anda o Egipto (O exodo): hai: Gen 1-50 & Exod 1-20, 32:1-34:17, 35:4-36:7, 40:34-38*. Oradea: Asociația Wycliffe România, 2012. Conține texte în lb. rromani folosind alfabetul românesc. (Cotă BNaR: II 573.348).

- **Biblia. O phirimos ande mulani: ăl numerea: num 12-14, 16-18, 20, 21:4-9, 22-24 = O phirimos anθ-e mulani.** Oradea: Asociația Wycliffe România, 2012. Conține text paralel în lb. rromani folosind alfabetul românesc și alfabetul rromani. (Cotă BNaR: II 573.349).
- Bobu, Nicolae. **Carte despre rromi: cutumă justițiară – judecata de pace a rromilor.** Târgu Jiu: Gorjeanul, 2011. (Cotă BNaR: II 564.131).
- Bobu, Nicolae. **Creația în viziunea limbii și judecării de pace a rromilor.** Târgu Jiu: Gorjeanul, 2011. (Cotă BNaR: II 564.132).
- Cherata, Lucian. **Istoria țiganilor: origine, specific, limbă.** [București]: I. Coresi, 1993. (Cotă BNaR: II 431.719).
- Cherata, Lucian. **Filosofie, istorie și tradiții indiene în cultura rromilor/** cuv. înainte: prof. univ. dr. Gheorghe Sarău... Craiova: Aius PrintEd, 2010. (Cotă BNaR: II 547.958).
- Chiș, Olga. **Structuri de formare pentru educația grupurilor dezavantajate.** Cluj-Napoca: Eikon, 2013. (Cotă BNaR: III 322.632).
- Crișan, Niculae. **Țiganii: mit și realitate.** București: Albatros, 1999. (Cotă BNaR: II 479.056).
- Dănilă, Florina Daniela. **Protecția copilului rrom și a familiei: direcții ale strategiei Guvernului României de îmbunătățire situației rromilor/** coord. șt.: prof. univ. dr. Elena Zamfir. Târgoviște: [s.n.], 2014. (Cotă BNaR: IV 91.557).
- Dimitrie, Dan. **Etnii bucovinene: armenii, evreii, lipovenii, rutenii, țiganii.** Suceava: Mușatinii, 2012. (Cotă BNaR: II 575.797).
- Drăgulescu, Agatta. **Țiganii: o abordare psihosociologică: studiu transcultural/** Agatta Drăgulescu, Ovidiu Lungu, Adrian Neculau; pref. de prof. univ. dr. Adrian Neculau. Iași: Editura Universității "Al. I. Cuza", 1996. (Cotă BNaR: II 447.124).
- **Egali, diferiți, normali: stereotipuri, reprezentări și contra-narațiuni din lumea romilor din Italia, Spania și România /** coord.: Martina Giuffré; trad.: Șerban Mihai Georgescu. București: Paideia, 2014. (Cotă BNaR: II 608.733).
- Fraser, Angus. **Țiganii: originile, migrația și prezența lor în Europa.** trad. din engleză de Dan Șerban Sava. Ed. a 2-a. București: Humanitas 1, 2008. (Cotă BNaR: II 527.820).
- Furtună, Adrian-Nicolae; Grigore, Delia Mădălina; Neacșu, Mihai. **De ce nu plâng?...: holocaustul romilor și povestea lui adevărată: deportarea romilor în Transnistria: mărturii, studii, documente = Why don't they cry?...: the roma holocaust and its true story : the deportation of the Roma to Transnistria: testimonies, studies, documents = Sosθar na rōvas?...: o samudaripen e rromenqo thaj lesqi căci paramisi: o vazdipen e rromenqo anθ-i Transnistria: siklārpnata, lila, vastesθe /** trad. din lb. engleză de Flavia Cioceanu ; trad. din lb. romani de Tache Lepădatu, Mihaela Stan, Marian Domiloiu, București: [s.n.], 2012. Ed. trilingvă. (Cotă BNaR: III 314.089).
- Gil de Muro, Eduardo. **Viața și moartea lui Ceferino Gimenez Malla sfântul romilor: Ay, gitano: (Isna, Calloro)/** Eduardo Gil de Muro; trad. și adapt. de Aurel Brumă. Iași: Performantica, 2010. (Sublima minoritate a oamenilor de geniu). (Cotă BNaR: II 554.936).
- Grigore, Delia. **Romanipen-ul (rromani dharma) și mistica familiei: familia tradițională în comunitățile de rromi din arealul românesc.** București: Organizația "Salvați Copiii", 2001. Lucrare realizată cu sprijinul Consiliului Europei. (Cotă BNaR: II 470.900).
- Grigore, Delia; Neacșu, Mihai; Furtună, Adrian-Nicolae. **Rromii... în căutarea stimei de sine: studiu introductiv.** București: Vanemonde, 2007. Lucrare apărută în cadrul proiectului *Familia și școala: stima de sine și asumarea identității etnice.* (Cotă BNaR: IV 79.206).
- Ionescu, Vasile. **Sclavia rromilor: legislația sclaviei în Țările Române.** cercetare de arhive, culegere de texte și introducere de Vasile Ionescu. Iași: Artes, 2012. (Cotă BNaR: III 315.093).
- Ionescu, Vasile. **Holocaustul rromilor din România: documente și mărturii.** cercetare de arhive, selecție de texte și cuv. înainte de Vasile Ionescu. Iași: Artes, 2012. (Cotă BNaR: III 320.482).
- Ionescu, Maria. **Dezvoltarea socială a minorității romilor din România: analiza instituțiilor, a politicilor și a proiectelor naționale.** București: Pro Universitaria, 2014. (Colecția de științe psiho-sociale; 11). (Cotă BNaR: III 325.711).

- Iordache, George. *Reprezentări ale țiganilor în literatura de ficțiune românească din sec. al XIX-lea*. Sibiu : Techno Media, 2009. (Cotă BNaR: II 540.314).
- *Kastello: palate ale rromilor din România = palaces of the roma in Romania*/ ed.: Bruno Andreșoiu, Adrian Ciocăzanu; pref.: Bruno Andreșoiu; foto: Șerban Bonciocat, Iosif Kiraly, Bruno Andreșoiu, Olivia Safer, Rudolf Gräf; texte: Mariana Celac, Alfred Dumitrescu, Rudolf Gräf,...; trad.: Samuel W. F. Onn; grafică: Ciprian Isac. București: Igloo, 2008. (Igloo patrimoniu). (Cotă BNaR: V 22.962).
- Man, Roxana Maria. *Ocupații tradiționale ale rromilor*. pref.: Ioan Godea. Sibiu: InfoArt Media, 2010. (Cotă BNaR: II 547.622).
- *Meșteșugurile rromilor din județul Alba: catalog de expoziție: Alba Iulia, 2010* / Adriana Țuțuiianu, Dan Anghel, Rareș Diodiu, Daniela Zudor ; argument: dr. Gabriel Rustoiu... Alba Iulia: Altip, 2010. Antetitolu: Consiliul Județean Alba. Direcția Județeană pentru Cultură și Patrimoniu Național Alba, Instituția Prefectului Județului Alba. Muzeul Național al Unirii Alba Iulia. Asociația "Trebuie" Filiala Sebeș Alba. (Cotă BNaR: II 547.824).
- *Minorități etnoculturale - Mărturii documentare: Țiganii din România (1919-1944)*. ed. de: Lucian Nastasă, Andrea Varga; cu un cuv. înainte de Alexandru Zub. Cluj-Napoca : Centrul de Resurse pentru Diversitate Etnoculturală, 2001. (Diversitate etnoculturală în România; 2. Seria Minorități etnoculturale - Mărturii documentare). (Cotă BNaR: III 253.174).
- *Minoritățile etnice în România în secolul al XIX-lea = Ethnic minorities in Romania in the nineteenth century*/ coord.: Venera Achim, Viorel Achim. București: Editura Academiei Române, 2010. (Cotă BNaR: III 302.191).
- Petcuț, Petre; Grigore, Delia; Sandu, Mariana. *Istoria și tradițiile rromilor*. București: Ro Media, 2003. (Biblioteca Rromă = Rromanî Biblioteka; 5). Antetitolu: Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului. (Cotă BNaR: IV 71.964).
- Pons, Emmanuelle. *Țiganii din România: o minoritate în tranziție*. trad. de Gabriela Ciubuc. București: Compania, 1999: Media Pro. (Cotă BNaR: II 463.801).
- Potra, George. *Contribuțiuni la istoricul țiganilor din România*. ed. îngrij. și pref. de Ștefan Postelnicu. Ed. a 2-a, rev. București: Curtea Veche Publishing, 2001: Semne '94. (Cotă BNaR: II 477.237).
- Potra, George. *Contribuțiuni la istoricul țiganilor din România*; text stabilit de G. Pienescu. București: Mihai Dascal Editor, 2002. (Studii. Cercetări. Sinteze. Seria "Istorie"). (Cotă BNaR: II 483.731).
- Potra, George. *Contribuțiuni la istoricul țiganilor din România*. București: Fundația Regele Carol I, 1939. (Cotă BNaR: III 4.075).
- Questin, Marc-Louis. *Magia țiganilor: tradiții, practici, leacuri ancestrale*. trad. din franceză de Doina Doru. Pitești: Paralela 45, 2009. (Practic) (Cotă BNaR: II 536.102).
- *Recensământul din 1890 și recensământul țiganilor din 1893: Transilvania*/ Traian Rotariu (coord.), Maria Semeniuc, Mezei Elemér. Cluj-Napoca: Presa Universitară Clujeană, 2010. (Studia Censualia Transilvanica/ Presa Universitară Clujeană). Antetitolu: Universitatea "Babeș-Bolyai" Cluj-Napoca. Catedra de Sociologie. Centrul de studiere a populației. (Cotă BNaR: IV 81.501).
- Roman, Ileana. *Țiganii noștri, ai voștri, ai lor, ai tuturor și-ai nimănui*. Craiova: Autograf MJM, 2010. Cartea a apărut cu sprijinul Administrației Fondului Cultural Național. (Cotă BNaR: II 552.271).
- *Rromii în comunitatea locală Ineu* / prof. Ionel Cordovan, prof. univ. dr. Gheorghe Sarău, prof. Mariana Baicu, prof. Liviu Gurău. Oradea: Editura Primus, 2012. (Cotă BNaR: IV 87.329).
- *Rromii din România: documente*. ed. îngrij. de Petre Petcuț. Cluj-Napoca: Editura Institutului pentru Studierea Problemelor Minorităților Naționale: Kriterion, 2009. Vol. 1. (Cotă BNaR: III 294.170).
- *Rom sau Țigan: dilemele unui etnonim în spațiul românesc*/ István Horváth, Lucian Nastasă (ed.), Petre Matei,... Cluj-Napoca: Editura Institutului pentru Studierea Problemelor Minorităților Naționale, 2012. (Cotă BNaR: II 571.299).

- **Rromii (țigani) din România: aspecte istorico-demografice și socio-culturale: studii și articole/** Silviu Costachie, Daniel Dieconu, Ionica Soare. Târgoviște: Transversal, 2011; Piatra-Neamț: Cetatea Doamnei. (Historia/ Cetatea Doamnei). Antetitlu pe cop.: Centrul de Cercetare pentru Dezvoltare Regională și Integrare Europeană. (Cotă BNaR: II 577.836).
- Sala, Gabriel. **Neamul țiganilor gabori: istorie, mentalități, tradiții.** pref. de Gheorghe Sarău. Cluj-Napoca: Dacia, 2007. (Științe sociale/ Seria Antropologie). (Cotă BNaR: II 523.823).
- Sandu, Mariana. **Romii din România: repere istorice /** cuv. înainte: conf. dr. Gheorghe Sarău...; il.: Florin Priboi. București: Vanemonde, 2005. Apărută în cadrul proiectului *Copii romi vor să învețe*, partener finanțator UNICEF în România. (Cotă BNaR: II 539.925).
- Sarău, Gheorghe. **Rromii, India și limba rromani.** București: Kriterion, 1998. (Biblioteca Rromă = Rromani Biblioteka; 4) (Cotă BNaR: I 100.311).
- Sarău, Gheorghe. **Rromii: incursiune în istoria și limba lor.** București: Sigma, 2008. (Cotă BNaR: II 543.814).
- Sarău, Gheorghe. **Aida Moga: (Atât cât știm).** București: Sigma, 2013. (Cotă BNaR: II 588.339).
- Sarău, Gheorghe. **Cronica rromă: (1990-2011).** București: Editura Universității din București, 2012. Antetitlu: Universitatea din București. Facultatea de Limbi și Literaturi Străine. (Cotă BNaR: III 310.034).
- Stănescu, Valerică. **Legile șatrei: [povestire] = Le krisa le rromenqe: [paramicó rromani]** / cop. și il.: Eugen Raportoru; pref.: conf. dr. Gheorghe Sarău; postf.: lect. dr. Delia Grigore. București: Vanemonde, 2004. (Biblioteca Rromă = Rromani Biblioteka; 6). Ed. bilingvă română-rromă. (Cotă BNaR: II 501.574).
- Stănică, Talida. **Kestiuni rome: o incursiune în cultura, istoria și tradițiile romilor. Ed. bilingvă română-țigănească.** București: [s.n.], 2014. (Cotă BNaR: IV 94.231).
- Stewart, Michael. **Vremea romilor.** trad. de Ioana Miruna Voiculescu; introd. la ed. românească de Cătălina Tesăr; cuvânt-înainte de Maurice Bloch. Cluj-Napoca: Editura Institutului pentru Studiarea Problemelor Minorităților Naționale, 2014. (Documenta et studia minoritatum). (Cotă BNaR: III 323.278).
- Teodorescu, Marius-Aleodor. **Unele aspecte ale societății feudale românești: robia țiganilor, luxul cucoanelor, impresiunile bogății domnești.** Pitești: Editura Universității din Pitești, 2013. (Cotă BNaR: III 323.931).
- **Tragedia romilor deportați în Transnistria: 1942-1945: mărturii și documente /** ed.: Radu Ioanid, Michelle Kelso, Luminița Mihai Cioabă ; cuv. înainte de Luminița Mihai Cioabă; pref. de Michelle Kelso; stud. introd. de Radu Ioanid. Iași: Polirom, 2009. 492 p. Documente reproduse în cea mai mare parte după *Documente privind deportarea țiganilor în Transnistria* de Viorel Achim. București: Editura Enciclopedică, 2004. (Cotă BNaR: II 534.845).
- Velica, Ioan. **Pagini din istoria rromilor din Valea Jiului.** Petroșani: Edyro Press, 2011. (Cotă BNaR: II 560.307).
- **Vakăripen anθ-i rromani dajaqi čhib: I jekhto klâsa/** Gheorghe Sarău, Ionel Cordovan, Camelia Stănescu. București: Sigma, 2015. 2 vol. *Vakăripen anθ-i rromani dajaqi čhib. 1 semèstro.* +ICD-ROM; *Vakăripen anθ-i rromani dajaqi čhib. 2 semèstro.* +ICD-ROM. (Cotă BNaR: III 332.424).
- Wlislöck, Heinrich von. **Despre poporul nomad al rromilor: imagini din viața rromilor din Transilvania.** trad. din lb. germană în lb. română de Octavian Rogojanu, din lb. rromani în lb. română: Camelia Stănescu, Vasile Ionescu și Delia Grigore; pref. la ed. în lb. română de Delia Grigore și Vasile Ionescu; redactarea textelor, sintagmelor și cuvintelor în lb. rromani comună de Gheorghe Sarău. București: Atlas, 2000 (Sinteze / Atlas). (Cotă BNaR: III 244.876).